

த ஹோங்கொங் அன்ட் ஷங்காய் பாங்கிங் கோபரேஷன் லிமிடெட் வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புகளுடன் ஹோங்கொங்கில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.

For more information about the study, please contact Dr. John P. Morrissey at (212) 639-7300 or via email at [jmorrissey@nyp.edu](mailto:jmorrissey@nyp.edu).

பிரதான அலுவலகம்- 24

ପାନ୍ଧୁରାମ ଅଞ୍ଚଳୀକାରୀ ୨୧, ଶେଖରାମ ଜ୍ଯୋତିରାଳେ କାନ୍ଦିଲୁଟ୍ଟ, ଉତ୍ତରପ୍ରଦେଶ ୫୦୨୦୩୫

|   | 2013<br>₹. '000   | 2012<br>₹. '000 |
|---|-------------------|-----------------|
| வருமானக் கூற்று   |                   |                 |
| செம்தெம்பர் 30ம் திதியிடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது   |                   |                 |
| வட்டி வருமானம்  | 19,362,449        | 15,975,450      |
| வட்டிச் செலவினங்கள்   | (5,914,568)       | (5,018,823)     |
| <b>தேறிய வட்டி வருமானம்</b>   | <b>13,447,881</b> | 10,956,627      |
| கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்   | 3,317,045         | 3,181,924       |
| கட்டணம் மற்றும் தரகுச் செலவினங்கள்  | (503,932)         | (572,848)       |
| <b>தேறிய கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்</b>  | <b>2,813,113</b>  | 2,609,076       |
| வியாபார நடவடிக்கைகள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்)   | 810,060           | 2,609,242       |
| இலாபம் அல்லது நட்டம் ஊடாக நியாய மதிப்பீட்டில் நியமிக்கப்பட்ட நிதியியல் சாதனங்கள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்) | 668,450           | 501,437         |
| நிதியியல் முதலிடுகள் மூலமான தேறிய இலாபம்/(நட்டம்)   | -                 | -               |
| ஏனைய தொழிற்பாட்டு வருமானம் (தேறிய)  | 111,370           | 114,363         |
| <b>மொத்த தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>  | <b>17,850,875</b> | 16,790,745      |
| கடன்கள் மற்றும் ஏனைய நட்டங்களுக்கான பெறுமதி குறைப்பு  |                   |                 |
| தனிப்பட்ட பெறுமதி குறைப்பு  | (236,263)         | 8,621           |
| திரண்ட பெறுமதி குறைப்பு   | (337,726)         | 55,287          |
| ஏனையபொல   | -                 | -               |
| <b>தேறிய தொழிற்பாட்டு வருமானம்</b>  | <b>17,276,885</b> | 16,854,654      |
| தனிப்பட்ட செலவினங்கள்   | (2,285,294)       | (2,387,880)     |
| பெறுமானத் தேவை மற்றும் கடன் தீர்ப்பனவு  | (109,315)         | (110,641)       |
| ஏனைய செலவினங்கள்  | (3,567,328)       | (3,476,505)     |
| பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரிக்கு முன்னான தொழிற்பாட்டு இலாபம்/(நட்டம்)   | 11,314,949        | 10,879,628      |
| நிதியியல் பணிகள் மீதான பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரி   | (1,502,448)       | (1,204,717)     |
| பெறுமதிகூட்டப்பட்ட வரிக்குப் பின்னான தொழிற்பாட்டு இலாபம்/(நட்டம்)   | 9,812,501         | 9,674,911       |
| இணைக் கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டு முயற்சிகளின் இலாபப் பங்கு  | -                 | -               |
| வரிக்கு முன்னான இலாபம்/(நட்டம்)   | 9,812,501         | 9,674,911       |
| வரிச் செலவினங்கள்   | (3,035,250)       | (3,097,351)     |
| <b>காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்)</b>  | <b>6,777,251</b>  | 6,577,560       |
| <b>பகுந்தளிக்கத்தக்க இலாபம்:</b>  |                   |                 |
| தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு  | -                 | -               |
| கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு   | -                 | -               |
| <b>இலாபத்தின் மீதான பங்கு இலாபம்</b>  |                   |                 |
| சாதாரண பங்கிக்கான அடிப்படை இலாபம்   | -                 | -               |
| சாதாரண பங்கிக்கான சூன்றிய இலாபம்  | -                 | -               |

| ஏனைய வாழிக்கையாளர்களுக்கான கடன்கள் மற்றும் பெறத்தக்கவைகளின் காலப்பகுதியில் தனித்தனி மற்றும் கூட்டான சீரிழப்புக்களின் மாற்றங்கள் | இல் கணக்காய்வு<br>செய்யப்பட்டது |
|---|---------------------------------|
|   | 2013                            |
|   | செப்டம்பர் 30                   |
| தனித்தனி சீரிழப்பு  | இல் உள்ளவாறு<br>ரூ. '000        |
| ஆரம்ப மீதி  | 2,141,849                       |
| வருமான அறிக்கைக்கான அறவீடு (மீளமுத்து)  | 244,839                         |
| ஆண்டு காலப்பகுதியில் பதிவழிப்பு   | (19,011)                        |
| ஏனைய மாற்றங்கள்   | –                               |
| ஏனைய கடன்கள்  | –                               |
| முடிவு மீதி   | <u>2,367,677</u>                |
| கூட்டான சீரிழப்பு   | 2,141,849                       |
| ஆரம்ப மீதி  | 490,320                         |
| வருமான அறிக்கைக்கான அறவீடு (மீளமுத்து)  | 145,910                         |
| ஏனைய மாற்றங்கள்   | –                               |
| முடிவு மீதி   | <u>636,230</u>                  |
| மொத்த சீரிழப்பு   | 3,003,907                       |
|   | 2012                            |
|   | செப்டம்பர் 31                   |
| இல் உள்ளவாறு<br>ரூ. '000  | இல் உள்ளவாறு<br>ரூ. '000        |
| 2,141,849   | 1,956,596                       |
| 9,867   | –                               |
| –   | 175,386                         |
| –   | –                               |
| 2,367,677   | <u>2,141,849</u>                |

| காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்)  | 2013<br>ரூ. '000 | 2012<br>ரூ. '000 |
|--|------------------|------------------|
| வரி நீங்களான ஏனைய அனைத்தையுமள்ளடக்கிய வருமானம் மீற்றியில்லை ஏற்பட்ட மாற்றங்கள்   | -                | -                |
| வரையறைக்கப்பட்ட காப்பத்திட்டங்கள் மீதான இலாபங்கள் மற்றும் நட்டங்கள் (வெளிநாட்டு தொழிற்பாட்டுக்கான நிதிக் கூற்றுக்களின் நாணயப் பரிமாற்றம் காரணமாக ஏற்படும்) இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள் விரிப்பனைக்குக் கிடைக்கக் கூடிய நிதியில் சொத்துக்களை மீன்அளவிடு செய்வதன் மூலமான இலாபங்கள் மற்றும் நட்டங்கள் காகப்பாய்ச்சல் காப்பு ஏற்பாடுகள் மீதான இலாபங்கள் அல்லது நட்டங்கள் ஏனையவை | 24,389           | 92,486           |
| இனைக் கம்பனிகள் மற்றும் கூட்டு முயற்சிகளின் இலாபப் பங்கு குறி: ஏனைய அனைத்தையுமள்ளடக்கிய வருமானப் பகுதிகளின் தொடர்பான வரிச் செலவினம்/(வருமானம்)   | 441,734          | 117,388          |
| காலப்பகுதிக்கான வரி நீங்களான ஏனைய அனைத்தையுமள்ளடக்கிய வருமானம் காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தையுமள்ளடக்கிய வருமானம்  | (90,528)         | 187,908          |
| பகிர்ந்துளிக்கப்படுவதற்கு:   | 673,983          | 1,468,904        |
| தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு   | 7,451,234        | 8,046,464        |
| கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு  | -                | -                |

தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட தொழிற்பாட்டுச் சுட்டிகள்

|  | 2013<br>ரூ. '000  | 2012<br>ரூ. '000 |
|--|-------------------|------------------|
| <b>ஒழுங்குபடுத்துதல் மூலதனப் போதுமை</b>  |                   |                  |
| அடிப்படை மூலதனம் (அடுக்கு 1 மூலதனம்), ரூ.‘000  | 26,803,117        | 31,924,823       |
| மொத்த மூலதன அடித்தனம், ரூ.‘000   | 27,829,092        | 32,281,740       |
| இடர்நேவு நிறையேற்றப்பட்ட சொத்துக்களின் % ஆக மைய மூலதனப் போதுமை விகிதம் (குறைந்தபட்சத் தேவைப்பாடு, 5%)    | <b>16.11%</b>     | 20.27%           |
| இடர்நேவு நிறையேற்றப்பட்ட சொத்துக்களின் % ஆக மொத்த மூலதனப் போதுமை விகிதம் (குறைந்தபட்சத் தேவைப்பாடு, 10%) | <b>16.73%</b>     | 20.49%           |
| <b>சொத்துக்களின் தரம் (கடன் சொத்துப்படியலின் தரம்)</b>   |                   |                  |
| திரண்ட செயற்பாக் கடன்களின் விகிதம்,  |                   |                  |
| % (இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி நீங்கலாக)   | <b>3.12%</b>      | 2.63%            |
| % தேறிய செயற்பாக் கடன்களின் விகிதம்,   |                   |                  |
| (இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி மற்றும் ஒதுக்கம் நீங்கலாக)  | <b>0.99%</b>      | 0.63%            |
| <b>இலாபத்தன்மை</b>   |                   |                  |
| வட்டி இலாபம், %  | <b>6.15%</b>      | 5.39%            |
| சொத்துக்களிலிருந்தான வருவாய் (வரிக்கு முந்திய), %  | <b>4.56%</b>      | 4.43%            |
| பங்கு மூலதனத்திலிருந்தான வருவாய், %  | <b>24.68%</b>     | 28.61%           |
| <b>ஒழுங்கமுறைப்படுத்தல் திரவத்தன்மை</b>  |                   |                  |
| நியதிச்சட்ட திரவச் சொத்துக்கள், ரூ.‘000  | 109,179,416       | 101,887,530      |
| நியதிச்சட்ட திரவச் சொத்துக்கள் விகிதம், %  |                   |                  |
| (குறைந்தபட்சத் தேவை, 20%)  | <b>30,706,318</b> | 24,666,870       |
| உள்ளாட்டு வங்கியியல் அலகு  | <b>64.34%</b>     | 56.62%           |
| கரைகடற்ற வங்கியியல் அலகு   | <b>40.07%</b>     | 39.67%           |

ஏனைய வாழ்க்கையாளர்களுக்குரியவை – துறைசார் விபரம்

|   | 2013                     | 2012                     |
|---|--------------------------|--------------------------|
|   | செப்டெம்பர் 30           | டிசம்பர் 31              |
|   | இல் உள்ளவாறு<br>ரூ. '000 | இல் உள்ளவாறு<br>ரூ. '000 |
| <b>துறை சார்ந்தவை - உள்ளாட்டு நாணயத்தில்</b>  |                          |                          |
| கோரல் வைப்புக்கள் (நடைமுறைக் கணக்குகள்)       | <b>17,764,471</b>        | 15,090,657               |
| சேமிப்பு வைப்புக்கள்                          | <b>14,587,217</b>        | 13,038,694               |
| நிலையான வைப்புக்கள்                           | <b>59,581,266</b>        | 58,368,073               |
| ஏனைய வைப்புக்கள்                              | <b>2,387,443</b>         | 2,476,676                |
| <b>உப மொத்தம்</b>                             | <b>94,320,397</b>        | 88,974,100               |
| <b>துறை சார்ந்தவை - வெளிநாட்டு நாணயத்தில்</b> |                          |                          |
| கோரல் வைப்புக்கள் (நடைமுறைக் கணக்குகள்)       | <b>11,046,055</b>        | 9,651,167                |
| சேமிப்பு வைப்புக்கள்                          | <b>13,639,484</b>        | 14,970,426               |
| நிலையான வைப்புக்கள்                           | <b>31,570,940</b>        | 32,916,488               |
| ஏனைய வைப்புக்கள்                              | <b>5,728,202</b>         | 3,134,839                |
| <b>உப மொத்தம்</b>                             | <b>61,984,680</b>        | 60,672,920               |

பங்கு மூலதன மாற்றங்களின் கூற்று

| செப்டெம்பர் 30ம் திங்கியிடன் முடிவடைந்த காலப்பகுதிக்கானது  | அறிக்கையிட்ட மூலதனம்: ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம் |                                     |                       |                 | ஒதுக்கங்கள்               |                                  |                 |             | கட்டுப்படுத் திறக் கரிமை | மொத்தப் பங்கு மூலதனம் |
|--|--|-------------------------------------|-----------------------|-----------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------|-------------|--------------------------|-----------------------|
|  | வாக்குரிமை முன்னார்வான பங்குகள்            | வாக்குரிமை முறை சாந்தர்வான பங்குகள் | ஒதுக்கப் பட்ட மூலதனம் | ஒதுக்கு நிதியம் | மீர் மதிப்பீட்டு ஒதுக்கம் | பிழித்து வைக்கப் பட்ட வருவாய்கள் | ஏனைய ஒதுக்குகள் | மொத்தம்     |                          |                       |
|  | ரூ. '000                                   | ரூ. '000                            | ரூ. '000              | ரூ. '000        | ரூ. '000                  | ரூ. '000                         | ரூ. '000        | ரூ. '000    |                          |                       |
| 2013.01.01 அன்று மீதி (ஆரம்ப மீதி)   | —  | —                                   | 3,152,358             | 1,625,952       | 999,132                   | 25,336,956                       | 2,376,085       | 33,490,483  | —                        | 33,490,483            |
| ஆண்டுக்கான அனைத்தையுமள்ளத்திய மொத்த வருமானம்   | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | —                                | —               | —           | —                        | —                     |
| ஆண்டுக்கான இலாபம்/(நட்டம்)   | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | 6,777,251                        | —               | 6,777,251   | —                        | 6,777,251             |
| ஏனைய அனைத்தையுமள்ளத்திய வருமானம் (வரி நீங்கலாக)  | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | 673,983                          | —               | 673,983     | —                        | 673,983               |
| ஆண்டுக்கான அனைத்தையுமள்ளத்திய மொத்த வருமானம்   | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | 7,451,234                        | —               | 7,451,234   | —                        | 7,451,234             |
| பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுடனான பங்கு மூலதனத்துடன் நேரடியாக இனங்காணப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் வழங்கிய பங்கு/ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனத்தில் அதிகரிப்பு பங்கு விருப்பார்வங்கள் | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | —                                | —               | —           | —                        | —                     |
| செயற்படுத்தப்பட்டமை மிகை இலாப வழங்கல்  | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | —                                | —               | —           | —                        | —                     |
| உரிமை வழங்கல்  | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | —                                | —               | —           | —                        | —                     |
| காலப்பகுதியில் ஒதுக்கங்களுக்கு மாற்றப்பட்டவை   | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | —                                | —               | —           | —                        | —                     |
| பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுக்கான பங்கிலாபம்  | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | —                                | —               | —           | —                        | —                     |
| தலைமை காரியாலயத்திற்கு மாற்றப்பட்ட இலாபம்  | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | —                                | —               | —           | —                        | —                     |
| ஆதாரம், பொறிகள் மற்றும் உபகரணங்களின் மீஸ்மதிப்பீட்டு   | —  | —                                   | —                     | —               | (1,573,000)               | —                                | (1,573,000)     | —           | (1,573,000)              | —                     |
| இலாபம்/(நட்டம்) (செலவு முறை கடைப்பிழக்கப்பட்டிருப்பின்)  | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | —                                | —               | —           | —                        | —                     |
| ஏனையவை   | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | (1,631,489)                      | 1,887,393       | 255,904     | —                        | 255,904               |
| பங்கு மூலதன உரிமையாளர்களுடனான மொத்தக் கொடுக்கல்வாங்கல்கள்  | —  | —                                   | —                     | —               | —                         | (3,204,489)                      | 1,887,393       | (1,317,096) | —                        | (1,317,096)           |
| 2013.09.30 அன்று மீதி (இறுதி மீதி)   | —  | —                                   | 3,152,358             | 1,625,952       | 999,132                   | 29,583,701                       | 4,263,478       | 39,624,621  | —                        | 39,624,621            |

